



Formulário

Relatório de Viagem em Missão Oficial Internacional

IDENTIFICAÇÃO DO PARLAMENTAR

Nome: Juliana Cardoso	Ponto: D_57363
E-mail: dep.julianacardoso	Telefone: (32) 1554-11
Partido: PT / SP	Gabinete: 411

Indentificação do(s) evento(s)

Nome oficial do evento ou o assunto: COLÓQUIO INTERNACIONAL EXPRESSÕES CULTURAIS TRADICIONAIS E EXPERIÊNCIAS MUSEOGRÁFICAS NO SÉCULO XXI

Descrição: O objetivo do evento é debater a importância das expressões culturais tradicionais dos povos indígenas do Brasil, que fazem parte de seu patrimônio material e imaterial, e propor medidas de reparação cultural frente à apropriação e expropriação desses saberes e práticas. O encontro será guiado pelo protagonismo indígena e tratará de temas como: Elaboração de protocolos de uso das expressões culturais tradicionais; Repatriação de bens culturais indígenas presentes em museus e galerias do Norte global; Representação das línguas e culturas indígenas em espaços museológicos e acadêmicos. O evento, de caráter internacional, busca fortalecer o diálogo entre povos indígenas, instituições governamentais e organizações internacionais, no contexto do Ano do Brasil na França, da Década Internacional das Línguas Indígenas e dos 20 anos da Convenção da UNESCO sobre a Diversidade das Expressões Culturais. O colóquio faz parte das celebrações do Ano do Brasil na França e se conecta a três importantes marcos globais: Década Internacional das Línguas Indígenas (2022–2032); 20 anos da Convenção da UNESCO sobre Diversidade das Expressões Culturais (2005); 10 anos da Recomendação da UNESCO sobre Museus e Coleções (2015). O colóquio enfatiza o protagonismo indígena na produção e salvaguarda de saberes tradicionais, no desenvolvimento de protocolos para exposição cultural e nas discussões sobre reparação e repatriação de bens culturais indígenas mantidos em museus e instituições do Norte Global. Como resultado, será produzido um documento final a ser aprovado em plenária e publicado.

Cidade(s):

Cidade	País
Paris	França

Trecho(s):

Cidade Origem	Cidade Destino	Data	Tipo transporte
São Paulo - GRU	Paris - CDG	23/06/2025	Avião
Paris - CDG	São Paulo - GRU	28/06/2025	Avião

Atividades Realizadas:

Data	Descrição
24/06/2025	No dia 23 de junho, a deputada Juliana Cardoso embarcou em voo direto de São Paulo com destino a Paris, com saída às 18h10 (horário de Brasília) e chegada às 10h25 do dia 24 (horário local), totalizando cerca de 12 horas de viagem. Ao desembarcar, aguardou o transporte providenciado pela UNESCO até o hotel Ibis, onde permaneceu em repouso devido ao forte impacto do jet lag, já que o check-in iniciava apenas às 14h. No fim da tarde, saiu nas proximidades para se alimentar e retornou ao hotel para descansar, uma vez que sua participação na mesa do colóquio estava prevista para o dia seguinte.
25/06/2025	No dia 25 de junho, a deputada Juliana Cardoso iniciou o dia com café da manhã no hotel e, em seguida, deslocou-se junto a representantes do Museu Nacional dos Povos Indígenas até a Université Sorbonne Nouvelle, no Amphi 120, onde foi realizado o Colóquio Internacional. Após o almoço no local, teve início o evento, com abertura de Fernanda Kaingáng e Juliana



Documento assinado por:

11/07/2025 12:55 - Dep. Juliana Cardoso

Selo digital de segurança: 2025-JNKY-YIJU-ZQKO-AWTH

	Tupinambá. Na sequência, foi dado espaço às falas das instituições e organizações convidadas, incluindo a mesa da deputada Juliana Cardoso, que compartilhou sua trajetória como mulher indígena e parlamentar federal por São Paulo. As atividades se estenderam ao longo da tarde e noite.
26/06/2025	No dia 26 de junho, as atividades do Colóquio Internacional começaram logo pela manhã. A deputada Juliana Cardoso tomou café com a comitiva e, em seguida, deslocou-se de metrô até a Université Sorbonne Nouvelle. O dia foi marcado por apresentações culturais e diálogos sobre saberes indígenas, com contribuições de antropólogos brasileiros e professores franceses. As mesas abordaram experiências e desafios na proteção das expressões culturais tradicionais, com destaque para contextos do Brasil, América Latina e comunidades indígenas norte-americanas. O almoço, oferecido pela universidade, favoreceu a troca entre os convidados. À tarde, as atividades continuaram com uma mesa-redonda sobre Reparação Cultural e Repatriação, reunindo pesquisadores do Brasil, Chile, México e Peru. O dia encerrou com discussões sobre diversidade linguística e expressões culturais em comunidades indígenas urbanas e não urbanas, com a presença de especialistas de referência internacional. À noite, foi realizado um coquetel para os convidados, do qual a deputada também participou.
27/06/2025	No dia 27 de junho de 2025, a deputada Juliana Cardoso participou presencialmente do último dia do Colóquio Internacional "Expressões Culturais Tradicionais e Experiências Museográficas no Século XXI", realizado na Maison du Brésil, na sala Lucio Costa, em Paris. As atividades iniciaram às 9h com um café da manhã de acolhida aos participantes, que promoveu um momento de confraternização e troca entre os convidados e representantes de diferentes instituições e povos indígenas. Às 9h30, teve início a sessão de elaboração coletiva do Documento Final do Colóquio, com contribuições das lideranças indígenas, representantes acadêmicos e parlamentares presentes. A deputada Juliana participou ativamente das discussões, reforçando a importância de políticas públicas e instrumentos legais de proteção aos saberes e às expressões culturais tradicionais, com ênfase na realidade brasileira. Também destacou os desafios enfrentados pelos povos indígenas no acesso à memória e à justiça cultural, contribuindo com propostas que foram incorporadas ao texto final. O almoço foi oferecido no próprio espaço da Maison du Brésil, criando mais um momento de integração entre os participantes de diferentes países. Às 15h, foi feita a leitura pública do Documento Final, resultado das trocas acumuladas ao longo dos três dias de evento, com importantes diretrizes voltadas à reparação histórica, à repatriação de bens culturais e à valorização da diversidade linguística e cultural indígena. O encerramento aconteceu às 16h com uma apresentação artística que reuniu música e poesia indígena contemporânea, promovendo um momento simbólico de celebração da diversidade e resistência dos povos originários.
28/06/2025	No dia 28 de junho de 2025, a deputada Juliana Cardoso realizou o check-out no início da manhã e se dirigiu ao Aeroporto Charles de Gaulle, em Paris, para seu retorno ao Brasil. Como o voo internacional estava programado para partir às 13h15, foi necessário sair com antecedência do hotel, considerando os trâmites exigidos para esse tipo de embarque, incluindo deslocamento, despachos de bagagem, controle de passaporte e procedimentos de segurança. Seguindo a recomendação de chegada com, no mínimo, quatro horas de antecedência, a deputada organizou sua saída de forma a garantir um embarque tranquilo. O retorno encerrou a missão oficial de participação no Colóquio Internacional, onde representou o Brasil em debates sobre patrimônio cultural, saberes tradicionais e direitos indígenas.

Documentos Anexados:

Informações complementares

1. Orientações processuais:
 - a. Preencher o formulário.
 - b. Assinar eletronicamente o formulário.
 - c. Tramitar o formulário para área designada.
2. Legislação pertinente:
 - a. Ato da mesa nº 35/2003.

Brasília-DF, 11 de julho de 2025.



Documento assinado por:
11/07/2025 12:55 - Dep. Juliana Cardoso
Selo digital de segurança: 2025-JNKY-YIJU-ZQKO-AWTH